

# ROOM SERVICE MENU

## ルームサービスメニュー

ご朝食 BREAKFAST

オールデイダイニング ALL DAY DINING

スペシャルダイニングメニュー FROM OUR RESTAURANTS

お飲物 BEVERAGES

メニューの表示価格は日本円、別途サービス料を加算させていただきます。

食材の入荷状況によりメニュー内容が変更になる場合がございます。

メニュー内のお米は国産米を使用しております。

ルームサービスにて提供いたしましたお食事などの客室外への持ち出しは  
ご遠慮いただいております。

All prices are in Japanese yen, and subject to a service charge.

The menu is subject to change without prior notice.

All rice used in our dishes is produced in Japan.

Please refrain from taking out of your room, any food or beverage delivered  
from room service.

アレルギー物質を含む食品に関する詳しい情報はこちら

Please scan the QR code below for more information on specified allergen foods used in our dishes.

食材によるアレルギーのあるお客さまは、あらかじめ係にお申しつけください。

Please inform us if you have any food allergies or special preferences.

同一の厨房で調理するため、アレルギー物質が微量に混入する可能性があります。

All items on this menu are cooked in the same kitchen facility.

For vegetarian dishes and specified allergen foods, please note that the risk of cross-contamination cannot be completely eliminated.

ルームサービスのご用命はダイヤル②にて承ります。

Please dial ② to place an order.

## ご朝食 BREAKFAST

6:00am-11:00am

### コンチネンタルブレックファースト

¥4,000

〈お選びください〉

#### ジュース

オレンジ、グレープフルーツ、トマト、キャロット、アップル

#### ベーカリー

トースト(Jシリアル[ホワイト]、全粒粉、ライ、ブリオッシュ)

クロワッサン、ベーカリーバスケット

#### コーヒー、紅茶、ハーブティー

カモミール、ペパーミント、ローズヒップ

### アメリカンブレックファースト

¥5,300

〈お選びください〉

#### ジュース

オレンジ、グレープフルーツ、トマト、キャロット、アップル

#### お好みの卵料理

フライエッグ、プレーンオムレツ、ポーチドエッグ

スクランブルエッグ、ボイルエッグ

#### サイドミート

ベーコン、ハム、ポークソーセージ、チキンソーセージ

#### ヨーグルト

プレーン、ノンファットヨーグルト

#### ベーカリー

トースト(Jシリアル[ホワイト]、全粒粉、ライ、ブリオッシュ)

クロワッサン、ベーカリーバスケット

#### コーヒー、紅茶、ハーブティー

カモミール、ペパーミント、ローズヒップ

### 和朝食

¥5,500

ご飯(お選びください)

白米、Jシリアル米\*、お粥

#### 小鉢

#### 胡麻豆腐

#### 本日の焼き魚

#### 野菜の煮物

#### 出汁巻き卵

#### 味噌汁

#### 漬物

#### フレッシュフルーツ

#### ほうじ茶

追加一品 焼き海苔 ..... ¥500

ニューオータニオリジナル納豆 ..... ¥700

醤油漬けいくら ..... ¥1,100

### CONTINENTAL BREAKFAST

¥4,000

〈Choice of〉

#### Juice

Orange, Grapefruit, Tomato, Carrot, or Apple

#### Bakery Item

Toast (J-Cereal White, Whole Wheat, Rye, or Brioche),

Croissant, or Bakery Basket

#### Coffee, Tea, or Herbal Tea

Chamomile, Peppermint, or Rosehip

### AMERICAN BREAKFAST

¥5,300

〈Choice of〉

#### Juice

Orange, Grapefruit, Tomato, Carrot, or Apple

#### Two eggs prepared as you like:

Fried, Plain Omelet, Poached, Scrambled, or Boiled

#### Side Meat

Bacon, Ham, Pork Sausages, or Chicken Sausages

#### Yogurt

Plain or Fat-free

#### Bakery Item

Toast (J-Cereal White, Whole Wheat, Rye, or Brioche),

Croissant, or Bakery Basket

#### Coffee, Tea, or Herbal Tea

Chamomile, Peppermint, or Rosehip

### JAPANESE BREAKFAST

¥5,500

#### Rice

Choice of: Steamed White or J-Cereal Rice\*, or Rice Porridge

#### Small Side Dish

#### Sesame Tofu

#### Grilled Fish of the Day

#### Simmered Vegetables

#### Japanese Omelet

#### Miso Soup

#### Pickled Vegetables

#### Fresh Fruit

#### Roasted Japanese Tea

Additional Items Roast Laver (Nori) ..... ¥500

New Otani's Original Natto ..... ¥700

Soy-marinated Salmon Roe ..... ¥1,100

\*Jシリアルとは、食物繊維やたんぱく質、ビタミン、ミネラルのほか、ポリフェノールもたっぷり含んだ  
栄養価の高いヘルシーなホテルニューオータニオリジナルの雑穀です。

\*J-Cereal is Hotel New Otani's original multi-grain mix, rich with proteins, dietary fibers,  
minerals, vitamins, as well as polyphenols.

※料金にサービス料を別途加算させていただきます。

※Service charge will be added to your bill.

## ご朝食 BREAKFAST

6:00am-11:00am

### シリアル

コーンフレーク <sup>○</sup> .....	¥1,200
フルーツグラノーラ <sup>○</sup> .....	¥1,300
オールブラン <sup>○</sup> .....	¥1,200
有機オートミール 蜂蜜添え.....	¥1,500

◎ミルクをお選びください  
(牛乳、低脂肪牛乳、豆乳、アーモンドミルク)

### ブレックファースト フェイヴァリット

クラシックパンケーキ*.....	¥2,200
ニューオータニオリジナルフレンチトースト*.....	¥2,200

※全てにメープルシロップ、ハチミツ、ホイップバター添え

\*マークのメニューには、お好みでトッピングを追加いただけます。

ミックスベリー.....	¥1,100
フレッシュフルーツ.....	¥1,100
バナナ.....	¥800
ホイップクリーム.....	¥500

### サラダ

季節野菜のコンビネーションサラダ.....	¥2,500
-----------------------	--------

ドレッシングをお選びください  
(フレンチ、和風、サウザンアイランド、ノンオイル)

シーザーサラダ.....	¥2,800
トマトとオニオンのサラダ.....	¥2,300

### スープ

緑黄色野菜のミネストローネスープ.....	¥2,000
クリームコーンスープ.....	¥2,000
ニューオータニ伝統のビーフコンソメ.....	¥2,500

### Cereals

Corn Flakes <sup>○</sup> .....	¥1,200
Granola with Dried Fruit <sup>○</sup> .....	¥1,300
All Bran <sup>○</sup> .....	¥1,200
Organic Oatmeal with Honey.....	¥1,500

◎Choice of: Milk, Low-fat Milk, Soy Milk, or Almond Milk

### Breakfast Favorites

Classic Pancakes*.....	¥2,200
New Otani's Original French Toast*.....	¥2,200

※All of the above items come with  
Maple Syrup, Honey & Whipped Butter

The following toppings can be added to menus marked with\*

Mixed Berries.....	¥1,100
Fresh Fruit.....	¥1,100
Banana.....	¥800
Whipped Cream.....	¥500

### Salads

Seasonal Combination Salad.....	¥2,500
---------------------------------	--------

Choice of: French, Japanese, Thousand Island,  
or Oil-free Dressing

Caesar Salad.....	¥2,800
Tomato & Onion Salad.....	¥2,300

### Soups

Minestrone with Green & Yellow Vegetables.....	¥2,000
Cream of Corn Soup.....	¥2,000
New Otani's Traditional Beef Consommé.....	¥2,500

※料金にサービス料を別途加算させていただきます。  
※Service charge will be added to your bill.

## ご朝食 BREAKFAST

6:00am-11:00am

### フレッシュジュース

フレッシュオレンジジュース	¥1,800
フレッシュグレープフルーツジュース	¥1,800
フレッシュトマトジュース	¥1,800

### フレッシュジュースソーダ

小松菜ソーダ	¥1,800
キャロットソーダ	¥1,800

### ジュース

アップルジュース	¥1,200
パイナップルジュース	¥1,200
クランベリージュース	¥1,200
ミックスグリーンベジタブルジュース	¥1,200

### フレッシュフルーツ

フルーツ盛り合わせ	¥4,000
マスクメロン	¥2,800
バナナ	¥800
パイナップル	¥1,300
グレープフルーツ	¥1,300
マンゴー	¥2,400
パパイヤ	¥2,400

### ヨーグルト

プレーンヨーグルト*	¥1,200
ノンファットヨーグルト*	¥1,200

\*マークのメニューには、お好みでトッピングを追加いただけます。

ミックスベリー	¥1,100
フレッシュフルーツ	¥1,100
バナナ	¥800

### Fresh Juices

Fresh Orange Juice	¥1,800
Fresh Grapefruit Juice	¥1,800
Fresh Tomato Juice	¥1,800

### Fresh Juice with Soda

"Komatsuna" Soda	¥1,800
Carrot Soda	¥1,800

### Juices

Apple Juice	¥1,200
Pineapple Juice	¥1,200
Cranberry Juice	¥1,200
Mixed Green Juice	¥1,200

### Fruit

Assorted Seasonal Fruit	¥4,000
Musk Melon	¥2,800
Banana	¥800
Pineapple	¥1,300
Grapefruit	¥1,300
Mango	¥2,400
Papaya	¥2,400

### Yogurts

Plain Yogurt*	¥1,200
Fat-free Yogurt*	¥1,200

The following toppings can be added to menus marked with\*

Mixed Berries	¥1,100
Fresh Fruit	¥1,100
Banana	¥800

※料金にサービス料を別途加算させていただきます。  
※Service charge will be added to your bill.

ご朝食 BREAKFAST

6:00am-11:00am

<p><b>エッグベネディクト セレクション</b> 〈長崎太陽卵2個使用〉</p> <p>スモークサーモン エッグベネディクト ..... ¥3,000                  クラシック エッグベネディクト ..... ¥3,000                  スモークターキー&amp;ハム                  コーンビーフハッシュ エッグベネディクト ..... ¥3,200</p>	<p><b>Eggs Benedict</b> 〈two eggs〉</p> <p>Smoked Salmon Eggs Benedict ..... ¥3,000                  Classic Eggs Benedict ..... ¥3,000                  with Smoked Turkey &amp; Ham                  Corned Beef Hash Eggs Benedict ..... ¥3,200</p>
---	---

卵料理

長崎太陽卵2個分をお好みにあわせて調理いたします

スクランブルエッグ.....	¥2,000
フライエッグ.....	¥2,000
ポーチドエッグ.....	¥2,000
ボイルエッグ.....	¥2,000
オムレツ各種	
プレーンオムレツ.....	¥2,000
チーズオムレツ.....	¥2,200
ハムオムレツ.....	¥2,200
マッシュルームオムレツ.....	¥2,200
スパニッシュオムレツ.....	¥2,200
ホワイトオムレツ ベジタブル入り.....	¥2,200

サイドミート

ハム(2枚).....	¥1,100
ベーコン(3枚).....	¥1,100
ポークソーセージ(3本).....	¥1,100
チキンソーセージ(3本).....	¥1,100
コーンビーフ.....	¥1,200

ブレッド

トースト(お選びください).....	¥1,100
Jシリアル[ホワイト]、全粒粉、ライ、ブリオッシュ	
クロワッサン.....	¥1,500
マフィン.....	¥1,200
デニッシュ2種.....	¥1,300

Jシリアルとは、食物繊維やたんぱく質、ビタミン、ミネラルのほか、ポリフェノールもたっぷり含んだ栄養価の高いヘルシーなホテルニューオータニオリジナルの雑穀です。

Eggs

Two eggs prepared as you like

Scrambled Eggs.....	¥2,000
Fried Eggs.....	¥2,000
Poached Eggs.....	¥2,000
Boiled Eggs.....	¥2,000
Omelet Selection:	
Plain Omelet.....	¥2,000
with Cheese.....	¥2,200
with Ham.....	¥2,200
with Mushrooms.....	¥2,200
Spanish Omelet.....	¥2,200
White Omelet with Vegetables.....	¥2,200

Side Meats

Ham(2 slices).....	¥1,100
Bacon(3 strips).....	¥1,100
Pork Sausages(3 pieces).....	¥1,100
Chicken Sausages(3 pieces).....	¥1,100
Corned Beef.....	¥1,200

Breads

Toast.....	¥1,100
Choice of: J-Cereal White, Whole Wheat, Rye, or Brioche	
Croissants.....	¥1,500
Muffins.....	¥1,200
Danishes.....	¥1,300

J-Cereal is Hotel New Otani's original multi-grain mix, rich with proteins, dietary fibers, minerals, vitamins, as well as polyphenols.

※料金にサービス料を別途加算させていただきます。  
 ※Service charge will be added to your bill.

オールデイダイニング ALL DAY DINING

11:00am-0:00 midnight

アペタイザー&サラダ

前菜3種盛り合わせ	¥3,600
カプレーゼ	¥3,300
スモークサーモン サワークリーム添え	¥3,800
生ハムとメロン	¥3,800
パテ・ド・カンパーニュ	¥3,600
ナチュラルチーズ盛り合わせ 3種	¥2,700
5種	¥4,000
季節野菜のコンビネーションサラダ*	¥2,500
ドレッシングをお選びください (フレンチ、和風、サウザンアイランド、ノンオイル)	
シーザーサラダ*	¥2,800
サンライズサラダ*	¥3,200

\*マークのメニューには、お好みでトッピングを追加いただけます。

シュリンプ	¥600
チキン	¥600
ローストビーフ	¥800

スープ

緑黄色野菜のミネストローネスープ	¥2,000
クリームコーンスープ	¥2,000
ニューオータニ伝統のビーフコンソメ	¥2,500
オニオングラタンスープ	¥2,800

パスタ&ピラフ

スパゲッティー ミートソース	¥3,200
スパゲッティー ポモドーロ	¥3,200
スパゲッティー ナポリタン	¥3,400
海の幸のスパゲッティー トマト風味	¥3,800
ビーフとキノコのピラフ ガーリック醤油風味	¥3,700
シーフードピラフ	¥3,900

Appetizers & Salads

Three Assorted Appetizers	¥3,600
Caprese Salad	¥3,300
Smoked Salmon with Sour Cream	¥3,800
Prosciutto with Melon	¥3,800
Pate de Campagne	¥3,600
Assorted Natural Cheeses 3 Kinds	¥2,700
5 Kinds	¥4,000
Seasonal Combination Salad*	¥2,500
Choice of: French, Japanese, Thousand Island, or Oil-free Dressing	
Caesar Salad*	¥2,800
"Sunrise" Salad*	¥3,200

The following toppings can be added to menus marked with\*

Shrimp	¥600
Chicken	¥600
Roast Beef	¥800

Soups

Minestrone with Green & Yellow Vegetables	¥2,000
Cream of Corn Soup	¥2,000
New Otani's Traditional Beef Consommé	¥2,500
French Onion Soup	¥2,800

Pastas & Pilafs

Spaghetti Bolognese	¥3,200
Spaghetti Pomodoro	¥3,200
Spaghetti "Napolitan"	¥3,400
Seafood Spaghetti with Tomato Sauce	¥3,800
Beef & Mushroom Pilaf, Garlic Soy Sauce Flavor	¥3,700
Seafood Pilaf	¥3,900

※料金にサービス料を別途加算させていただきます。  
※Service charge will be added to your bill.

オールデイダイニング **ALL DAY DINING**

11:00am-0:00 midnight

**スナック&フェイヴァリット**

ローストビーフサンドウィッチ	¥4,800
玉子サンドウィッチ	¥3,300
アメリカン クラブハウス サンドウィッチ	¥3,500
ミックスサンドウィッチ	¥3,500
ビーフ100%ハンバーガー	¥3,800
with チーズ	¥600
with ベーコン	¥600
with アボカド	¥800
ニューオタニ伝統のカレー	¥3,900
ビーフ 又は 小海老	
銀座カレー ビーフ 又は 小海老	¥4,000
ポークカツカレー	¥5,200
フィッシュ&チップス	¥4,000
若鶏の唐揚げ フライドポテト添え	¥4,200

**メインディッシュ**

サーモンステーキ ハーブバター添え	¥4,200
チキンソテー	¥4,200
ビーフシチューと温野菜	¥5,500
ハンバーグステーキ	¥4,300
ソースをお選びください(デミグラスソース、和風ソース)	
国産牛フィレステーキ(150g)	¥16,000
国産牛サーロインステーキ(250g)	¥15,000
ソースをお選びください(デミグラスソース、ワサビソース)	

**サイドディッシュ**

フライドポテト	¥1,300
オニオンリング	¥1,300
温野菜 オリーブオイル添え	¥1,500
パン 又は ライス	¥700

**Snack Favorites**

Roast Beef Sandwich	¥4,800
Egg Salad Sandwich	¥3,300
Club Sandwich	¥3,500
Assorted Sandwiches	¥3,500
Hamburger (100% beef patty)	¥3,800
addition of Cheese	¥600
addition of Bacon	¥600
addition of Avocado	¥800
New Otani's Traditional Curry with	¥3,900
Beef or Shrimp	
"Ginza" Curry with Beef or Shrimp	¥4,000
Pork Cutlet on Curry	¥5,200
Fish & Chips	¥4,000
"Karaage" (Japanese-style Fried Chicken)	¥4,200
with Potato Wedges	

**Main Dishes**

Salmon Steak with Herb Butter	¥4,200
Chicken Saute	¥4,200
Beef Stew with Steamed Vegetables	¥5,500
Hamburger Steak	¥4,300
with Demi-glance or Soy-based Sauce	
Fillet of Japanese Beef Steak (5.3oz)	¥16,000
Sirloin of Japanese Beef Steak (8.8oz)	¥15,000
with Demi-glance or Wasabi Sauce	

**Side Dishes**

Potato Wedges	¥1,300
Onion Rings	¥1,300
Steamed Vegetables with Olive Oil	¥1,500
Steamed Rice or Bread	¥700

※料金にサービス料を別途加算させていただきます。  
 ※Service charge will be added to your bill.

オールデイダイニング **ALL DAY DINING**

11:00am-0:00 midnight

**「SATSUKI」洋食厨房メニュー**

チキンオムライス	¥4,100
新銀座ハヤシライス	¥4,400
黒毛和牛のオムハヤシライス	¥5,500

**ベジタブルメニュー セレクション**

季節野菜のココット蒸し	¥3,500
ガーデンサラダ レモンドレッシング添え	¥2,500
野菜とトマトのスープ	¥2,100
スパゲッティー ポモドーロ	¥3,200
和風豆腐ステーキ 温野菜添え	¥3,300

**デザート&フルーツ**

季節のフルーツ盛り合わせ	¥4,000
ホテルニューオータニ特製ペストリー 提供時間はパティスリーSATSUKIの営業時間に準じます	¥1,100
プリン・ア・ラ・モード	¥1,800
アイスクリーム	¥1,200
シャーベット	¥1,200

**“Yoshoku” Items from SATSUKI**

Chicken Rice Omelet	¥4,100
Ginza-style Hashed Beef on Rice	¥4,400
Hashed Wagyu on Chicken Rice Omelet	¥5,500

**Vegetarian Selection**

Steamed Vegetables en Cocotte	¥3,500
Garden Salad with Lemon & Olive Oil Dressing	¥2,500
Tomato & Vegetable Soup	¥2,100
Spaghetti Pomodoro	¥3,200
Tofu Steak with Teriyaki Sauce & Steamed Vegetables	¥3,300

**Dessert and Fruit**

Assorted Fruit of the Season	¥4,000
New Otani's Pastries Available only during hours of Patisserie SATSUKI.	¥1,100
Crème Caramel with Fruit & Whipped Cream	¥1,800
Ice Cream	¥1,200
Sherbet	¥1,200

※料金にサービス料を別途加算させていただきます。  
※Service charge will be added to your bill.



## オールデイダイニング ALL DAY DINING

11:00am-9:00pm

### 和食

親子丼 味噌汁、香の物付き	¥4,300
国産牛ステーキ重 味噌汁、香の物付き	¥7,600
ロースカツ重 味噌汁、香の物付き	¥4,600
うな重 お吸い物、香の物付き	¥8,600
おにぎり3種 味噌汁、香の物付き	¥3,000

### キッズメニュー

4歳~12歳までのお子さまへおすすめのメニューです

キッズ ミックスプレート クリームコーンスープ、オレンジジュース付き	¥4,800
クリームコーンスープ	¥2,000
キッズ スパゲッティミートソース	¥2,100
キッズ カレーライス	¥2,800
キッズ ハンバーグステーキ	¥3,300

### Japanese Favorites

"Oyako-don" (Chicken & Eggs on Rice) with Miso Soup & Pickled Vegetables	¥4,300
"Steak-ju" (Japanese Beef Steak on Rice) with Miso Soup & Pickled Vegetables	¥7,600
"Katsu-ju" (Pork Cutlet & Egg on Rice) with Miso Soup & Pickled Vegetables	¥4,600
"Una-ju" (Grilled Unagi Eel on Rice) with Clear Soup & Pickled Vegetables	¥8,600
"Onigiri" (Rice Balls, 3 kinds) with Miso Soup & Pickled Vegetables	¥3,000

### Kids' Menu

recommended for ages 4 to 12

Kids' Plate with Cream of Corn Soup & Orange Juice	¥4,800
Cream of Corn Soup	¥2,000
Kids' Spaghetti Bolognese	¥2,100
Kids' Curry	¥2,800
Kids' Hamburger Steak	¥3,300

## お夜食 NIGHT MENU

9:00pm-0:00 midnight

### お夜食

新あんかけ海鮮麺 みたらし団子付き	¥5,000
焼肉丼 味噌汁、香の物付き	¥4,500
海鮮雑炊	¥4,200
葱チャーシューラーメン	¥3,600
五目讃岐うどん	¥3,400
お茶漬 香の物付き お選びください(たらこ、鮭、梅、のり)	¥2,900
おにぎり3種 味噌汁、香の物付き	¥3,000

### Night Menu

Noodle Soup Topped with Starchy Seafood Sauce with Mitarashi dango	¥5,000
"Yakiniku-don" (Sauteed Beef Rice Bowl) with Miso Soup & Pickled Vegetables	¥4,500
Rice Porridge with Seafood	¥4,200
Ramen with Barbequed Pork	¥3,600
Udon Noodles with Seasonal Toppings	¥3,400
"Ochazuke" (Rice with Hot Broth) with Pickled Vegetables Choice of: Tarako (pollock roe), Salmon, Umeboshi (pickled plum) or Nori (roast laver)	¥2,900
"Onigiri" (Rice Balls, 3 Kinds) with Miso Soup & Pickled Vegetables	¥3,000

※料金にサービス料を別途加算させていただきます。  
※Service charge will be added to your bill.

スペシャルダイニングメニュー

# FROM OUR RESTAURANTS

ホテルニューオータニ館内レストランから、シグネチャーメニューをご用意いたします。  
Enjoy signature items from popular restaurants within Hotel New Otani Tokyo.

11:30am–2:00pm and 5:00pm–9:00pm

すし  
久兵衛

良き伝統の上に構築された味わいは、まさに芸術の域。  
新鮮な旬の素材をご堪能ください。

にぎり寿司 又は ちらし寿司 味噌汁、香の物付き

松 ..... ¥8,000  
フルーツ付き ¥10,500

桜 ..... ¥10,000  
フルーツ付き ¥12,500

刺し身盛り合わせ ..... ¥7,000  
その他お好み寿司も承ります

From Kyubey (Sushi)

Carefully selected fresh seasonal foods and master  
craftsmanship bring to you an authentic sushi experience.

Sushi Assortment or Scattered Sushi  
with Miso Soup & Pickled Vegetables

"Matsu" ..... ¥8,000  
with Fresh Fruit ¥10,500

"Sakura" ..... ¥10,000  
with Fresh Fruit ¥12,500

Assorted Sashimi ..... ¥7,000  
Sushi a la carte also available

※料金にサービス料を別途加算させていただきます。  
※Service charge will be added to your bill.

スペシャルダイニングメニュー FROM OUR RESTAURANTS

12:00pm–2:30pm and 5:00pm–9:00pm

中国料理  
大観苑

TAIKAN EN (Chinese Cuisine)

吉切鮫のふかひれ姿煮 .....	¥26,400	Braised Whole Premium Shark's Fin .....	¥26,400
蟹肉入りふかひれスープ .....	¥5,400	Shark's Fin Soup with Crabmeat .....	¥5,400
海老のチリソース煮 .....	¥5,760	Braised Shrimp in Chili Sauce .....	¥5,760
油淋鶏 .....	¥4,080	Fried Chicken with Scallion Sauce .....	¥4,080
黒酢の酢豚 .....	¥4,200	Black Vinegar Sweet and Sour Pork .....	¥4,200
麻婆豆腐 .....	¥3,360	Mapo Tofu (Spicy Braised Tofu with Minced Pork) .....	¥3,360
五目あんかけ焼きそば .....	¥2,640	Fried Noodles with Seafood and Beef .....	¥2,640
五目あんかけかた焼きそば .....	¥2,640	Crispy-fried Noodles with Seafood and Beef .....	¥2,640
上海風焼きそば .....	¥2,640	Fried Noodles, Shanghai Style .....	¥2,640
五目チャーハン .....	¥3,000	Fried Rice with Shrimp, Pork, and Chicken .....	¥3,000
蟹肉とレタスのチャーハン .....	¥3,360	Fried Rice with Crabmeat and Lettuce .....	¥3,360
中華風野菜スープ .....	¥1,560	Chinese Vegetable Soup .....	¥1,560
海老蒸し餃子(2個) .....	¥960	Steamed Shrimp Dumplings (2 pieces) .....	¥960
干し貝柱入り上海焼売(2個) .....	¥960	Steamed Pork Shu-mai with Dried Scallops (2 pieces) .....	¥960
春巻き(2本) .....	¥960	Spring Rolls (2 pieces) .....	¥960
杏仁プリン .....	¥1,320	Cold Almond Jelly (extra soft) .....	¥1,320
タピオカ入りココナッツミルク .....	¥1,320	Coconut Milk with Tapioca Pearls .....	¥1,320

※提供時間は大観苑の営業時間に準じます。  
※料金にサービス料を別途加算させていただきます。

※Available hours may change according to hours of TAIKAN EN.  
※Service charge will be added to your bill.

## お飲物 BEVERAGES

### ソフトドリンク

コーヒー 又は アイスコーヒー	¥1,950
紅茶 又は アイ스티ー	¥1,950
カフェインレスコーヒー	¥1,950
ハーブティー カモミール、ペパーミント、ローズヒップ	¥1,950
ココア	¥2,150
カフェオレ	¥2,150
カプチーノ	¥2,150
ミルク 又は ローファットミルク	¥1,100
フレッシュジュース(お選びください) オレンジ、グレープフルーツ、トマト	¥1,800
コココーラ	¥1,100
ノーカロリーコーラ	¥1,100
ジンジャーエール	¥1,100

### ミネラルウォーター

日本の名水 三国連峰 “雪花水” [500ml]	¥1,000
外国産ミネラルウォーター ペリエ [330ml] (炭酸入り)	¥1,200

### アルコール

国産ビール [334ml] (麒麟、アサヒ、サッポロ)	¥1,700
国産ビール [334ml] (サントリー ザ・プレミアム モルツ)	¥1,800
清酒 [180ml / 一合]	¥1,800
大吟醸酒 [180ml / 一合]	¥3,200
焼酎(芋、麦) [180ml / 一合]	¥2,600
[720ml / 四合瓶]	¥9,800
加賀梅酒 萬歳楽 [180ml / 一合]	¥2,400
[720ml / 四合瓶]	¥9,000

かちわり氷	¥1,300
-------	--------

### Coffees, Teas, etc.

Hot or Iced Coffee	¥1,950
Hot or Iced Tea	¥1,950
Decaffeinated Coffee	¥1,950
Herbal Tea Chamomile, Peppermint, or Rosehip	¥1,950
Cocoa	¥2,150
Café au Lait	¥2,150
Capuccino	¥2,150
Milk or Low Fat Milk	¥1,100
Fresh Juice Orange, Grapefruit, or Tomato	¥1,800
Coca-Cola	¥1,100
Non-calorie Cola	¥1,100
Ginger-Ale	¥1,100

### Mineral Waters

Domestic Mineral Water "Sekkasui" [500ml]	¥1,000
Perrier [330ml] (Carbonated)	¥1,200

### Alcoholic Beverages

Domestic Beer [334ml] (Kirin, Asahi, Sapporo)	¥1,700
Domestic Beer [334ml] (Suntory the Premium Malt's)	¥1,800
SAKE [180ml]	¥1,800
SAKE "DAIGINJO" [180ml]	¥3,200
Distilled Spirit "SHO-CHU" (Sweet Potato or Barley) [180ml]	¥2,600
[720ml]	¥9,800
Plum Brandy "UMESHU" [180ml]	¥2,400
[720ml]	¥9,000

Crushed Ice	¥1,300
-------------	--------

その他 各種ウイスキー・スピリッツ・ワインリストもご用意いたしております。  
ルームサービスダイヤル②までお問い合わせください。

Other drinks (whiskey, spirits, wines, etc.) also available. Please call Room Service at ② to inquire.

※料金にサービス料を別途加算させていただきます。  
※Service charge will be added to your bill.

*The New Otani*